

Nouveau communiqué du Président Marc Ravalomanana

MyDago.com - Solo Razafy - 24/01/11

Version française

Madagascar

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

COMMUNIQUÉ

Ce 25 janvier 2011, le Président de la République de Madagascar, Monsieur Marc Ravalomanana, a déposé entre les mains de Monsieur le Doyen des juges d'instructions d'Antananarivo une nouvelle plainte avec constitution de partie civile en rapport avec les événements de mars 2009.



et

Cette plainte est dirigée contre le Général Noël Rakotonandrasana contre ses complices.

Elle fait suite aux aveux du Général Noël Rakotonandrasana, qui par lettres des 10 et 15 janvier 2011, a reconnu s'être rendu coupable

- d'attentats et de complots en vue de détruire ou de changer le gouvernement (article 87 à 89 du Code pénal) ;
- d'attentats, complots, manœuvres et actes de nature à occasionner des troubles politiques graves (article 91 du Code pénal) ;
- de fourniture d'armes ou munitions, sans ordre ou autorisation du pouvoir légitime (article 92 du Code pénal) ;
- d'emploi illégal de forces armées (article 93 du Code pénal) ;
- de direction de bandes de pillards (article 96 du Code pénal) ;
- d'abus de fonction (article 179.1 du Code pénal) ;
- d'association de malfaiteurs (articles 265 à 267 du Code pénal) ;
- de menaces contre l'intégrité physique de personnes (article 305) et
- d'extorsion (article 400 du Code pénal).

Les aveux du Général Noël Rakotonandrasana sont éloquentes. Ils sont précis et complets. Ils ne laissent pas subsister le moindre doute quant à la réalité des crimes, en 2009, par ses complices et lui-même commis. Ils révèlent que les usurpateurs qui se sont emparés de l'exécutif, faisant fi de toute règle démocratique, n'ont reculé devant aucun acte crapuleux, avec la complicité de quelques soldats sans scrupules.

Les aveux du Général Noël Rakotonandrasana font suite à ceux du Lieutenant-colonel Charles Andrianasoavina.

Ils les confirment en tous points. Tous deux ont joué des rôles déterminants dans les nombreux actes criminels qui ont entraîné, en mars 2009, le renversement d'un gouvernement démocratiquement élu, puis, l'instauration d'un régime illégal dont le Général Noël Rakotonandrasana fut un pilier en ayant été « Ministre de la Défense nationale. »

C'est pourquoi, Monsieur Marc Ravalomanana, victime de ces crimes, de même que le peuple malgache qui a subi la mise en place brutale de ce gouvernement illégal, a décidé de porter plainte avec constitution de partie civile contre le Général Noël Rakotonandrasana et ses complices. Cette plainte est distincte de celle

déposée contre le Lieutenant-colonel Charles Andrianasoavina et ses complices. Les deux plaintes visent les mêmes infractions, à la différence près que, contrairement au Lieutenant-colonel Charles Andrianasoavina, le Général Noël Rakotonandrasana ne reconnaît pas s'être engagé dans cette aventure contre 20 millions d'Ariary.

Monsieur Marc Ravalomanana garde l'espoir que la justice malgache ne cédera pas aux ordres d'un exécutif dont les seuls fondements reposent sur des crimes. Il appelle le peuple malgache à ne pas capituler et la communauté internationale à ne pas se laisser faire.

PRM/CP20110125-01 FR

Version malgache

Madagascar

NY FIADIDIN'NY REPOBLIKA

FANAMBARANA

Ny faha 25 janoary 2011 dia nametraka fitoriana miampy fangatahana onitra eo ampelatànan'ny Mpitsara mpanao famotorana zokiolona ao amin'ny tribonaly ambaratonga voalohany ao Antananarivo Andriamatoa Marc Ravalomanana, Filohan'ny Repoblikan'i Madagasikara, fitoriana mifandraika amin'ny tranga nisy teto amin'ny firenena ny volana marsa 2009.



Ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana sy ireo mpiray tsikombakomba aminy no iantefan'io fitoriana io.

Napetraka izy io satria niaiky ny heloka nataony ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana tamin'ireo taratasy mitondra ny datin'ny 10 sy 15 janoary 2011, heloka mitsinjar a toy izao :

- fiokona sy fanohintohinana mikendry ny handravàna na hanovàna ny Governemanta (and.87 ka hatramin'ny and.89
- ao amin'ny fehezandalàna famaizana) ;
- fiokona, fanohintohinana ary asa samy hafa izay mitarika korontana ara-politika (and.91 ao amin'ny fehezandalàna
- famaizana) ;
- famatsiana fitaovam-piadiana nefa tsy nahazoana alàlana tamin'ny fahefàna mahefa (and.92 ao amin'ny fehezandalàna
- famaizana) ;
- fampiasana tsa ara-dalàna ny tafika (and.93 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana) ;
- fitariana andian'olona mpandroba (and.96 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana) ;
- fanararaotam-pahefàna (and.179.1 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana) ;
- fikambanan-jiolahy (and.265 ka hatramin'ny and.267 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana) ;
- fampihorohoroana (and.305 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana) ary
- fangalàna sonia ankeriny (and.AOO ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana)

Miteny ho azy ny fiaiken-keloka nataon'ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana. Fenô sy mazava tsara koa. Miendrika porofo tsy misy hisalasalana mampitombona sy manamarina ny heloka bevava notanterahiny tamin'ny taoana 2009 niaraka tamin'ireo mpiray tsikombakomba taminy koa izy ireo. Mivohitra mazava amin'izany fa ireo mpisandoka naka ny fintondràna, nanosihosy ny demokrasia, dia nanantotonsa na dia ny asa farany izay ratsy indrindra aza mba hanatanterahany ny heloka mahatsiravina niarahany nanao tamin'ireo miaramila sasantsasany tsy manana ny hasiny.

Ny fiaiken-keloka nataon'ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana dia mifampitohy amin'ireo nataon'ny Lieutenant-colonel Charles Andrianasoavina sady manamafy izany. Ireo manamboninahitra roa ireo dia samy nandray anjara mavitrika tamin'ny tranga nisy teto amin'ny firenena ny volana marsa 2009, tranga izay nitarika fanongàna ny Fitondràna nivoaka avy amin'ny safidim-bahoaka ka nampitsangana Fitondràna tsy ara-dalàna izay ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana no anisan'ny nitana andraikitra ambony dia ambony tao amin'ny naha Ministry ny Fiarovam-Pirenena azy.

Noho izany antony izany, Andriamatoa Marc Ravalomanana izay niaran'ireo heloka bevava ireo mivantana miaraka amin'ny vahoaka malagasy tsy vaky volo izay niharitra tsy fidiny ny fametrahana an'io Fitondràna tsy ara-dalàna io, dia mitory ary mangataka onitra amin'ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana sy ny mpiray tsikombakomba aminy. Miavaka amin'ny fitoriana ny Lieutenant-colonel Charles Andrianasoavina sy ny mpiray tsikombakomba aminy ity fitoriana ity.

Raha mitovy amin'ny ankapobeny anefa ny heloka han en je hi na an'ireo manamboninahitra roalahy dia tsy mba niaiky mihitsy kosa ny Jeneraly Noël Rakotonandrasana fa nosandaina vola roapolo tapitrisa ariary ny fanaovany an'ireo.

Mino sy manantena Andriamatoa Marc Ravalomanana fa tsy hanaiky ho baikon'izao Fitondràna niorina teo ambony heloka sy rà latsaka izao ny Fitsaràna malagasy. Manainga ny vahoaka malagasy koa izy tsy hanaiky lembehana ary ny fianakaviambe iraisam-pirenena mba tsy hijery fotsiny izao fisehon-javatra izao.

PRM/CP20110125-01 MG

Source : <http://mydago.com/2011/01/nouveau-communique-du-president-marc-ravalomanana/>